

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

---

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures
<b>Sem-1 (HONS)</b>	Jul'20-Jan'21	follow the latest notification by CU	Dr. Iftekhar Ahmed (HOD)	CC-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grammar: Persian Alphabets, Vowel, Compound Words, Adjective, Possessive case, Past Tense and its kinds</li> <li>Translation from prescribed text (English to Persian)</li> </ul>	16
				CC-2	Persian Prose (Modern)	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Safare Awwale Sindbad</i></li> </ul>	12
			Dr. Iqbal Shah Alquadri	CC-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>Post Islamic Period ( 625- 1186 A.D)</li> <li>Translation from prescribed text (Persian to English )</li> <li>Grammar: Opposite Numbers &amp; Verbs</li> </ul>	12
				CC-2	Persian Prose (Modern)	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Majra-e-Kabutaran</i></li> </ul>	16
			Dr. Golam Moinuddin	CC-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>Persian Learning from beginning to advance level (step by step)</li> <li>Grammar: Opposite, Preposition, Adverb, Kinds of Sentence, Make Sentences &amp; Words Meaning</li> </ul>	16
				CC-2	Persian Prose (Modern)	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Abu Ali Sina</i></li> </ul>	12
			Khalid Md Zubair	CC-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>Persian Learning from beginning to advance level (step by step)</li> <li>Grammar: Opposite, Preposition, Adverb, Kinds of Sentence, Make Sentences &amp; Words Meaning</li> </ul>	12
				CC-2	Persian Prose (Modern)	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Khush Mazgiha: Duzd e hoshiyar, Dost e Nadan, Shayer e Mehmal Goi wa Jami Haqiqat Goi</i></li> </ul>	16
			Dr. Umar Khayyam	CC-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pre Islamic Period from 525 BCE to 651 A.D: Avesta, Old Persian (Rock Inscription/ Cuneiform), Origin and Development of Pahlavi</li> <li>Post Islamic Period from 652 to 1186 A.D with special reference to Daqiqi, Rudaki &amp; Firdausi</li> <li>Grammar: Noun, Pronoun, Infinitive and</li> </ul>	10

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures
						Indicative	
				CC-2	Persian Prose (Modern)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Behtarin Armaghan</i></li> </ul>	9
			Dr. Husna Bano	CC-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Post Islamic Period (625- 1186 A.D): Rabia bint Kaab, Abu Rehan Al-Beruni</li> <li>• Grammar: Making infinitives from English words, Active and Passive Voice, Verbal Noun</li> </ul>	9
				CC-2	Persian Prose (Modern)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ze Gahware Ta Gur</i></li> </ul>	10
<b>Sem-1 (Gen)</b>		follow the latest notification by CU	Dr. Iftexhar Ahmed (HOD)	CC-1/ GE-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Post Islamic Period (625- 1186 A.D): Rabia Bint Kaab</li> <li>• Grammar: Persian Alphabets, Vowel, Compound Words, Adjective, Possessive Case</li> <li>• Tense: Past and its kinds</li> <li>• Translation (English to Persian)</li> </ul>	17
			Dr. Iqbal Shah Alquadri	CC-1/ GE-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Post Islamic Period ( 625- 1186 A.D)</li> <li>• Grammar: Opposite Numbers, Verbs</li> <li>• Translation (Persian to English )</li> </ul>	16
			Dr. Golam Moinuddin	CC-1/ GE-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre Islamic Period from 525 BCE to 651 A.D: Avesta, Old Persian (rock inscription/ cuneiform)</li> <li>• Post Islamic Period from 652 to 1186 A.D with special reference to Daqiqi &amp; Rudaki</li> <li>• Grammar: Opposite, Preposition, Adverb, Kinds of Sentence with words meaning</li> </ul>	16
			Khalid Md Zubair	CC-1/ GE-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Post Islamic Period from 652 to 1186 A.D with special reference to Firdausi</li> <li>• Grammar: Noun, Pronoun, Infinitive and Indicative</li> </ul>	15
			Dr. Husna Bano	CC-1/ GE-1	History of Persian Literature	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pre Islamic Period from 525 BCE to 651 A.D: Origin and development of Pahlavi</li> </ul>	11

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures
<b>Sem-3 (HONS)</b>		follow the latest notification by CU	Dr. Iftekhhar Ahmed (HOD)	CC-5	History of Poetry	Origin, growth and development of <i>Ghazal, Rubai</i> and <i>Masnavi</i>	19
				CC-6	History of Persian Literature in India during Delhi Sultans	<i>Ghazal</i> of Amir Khusraw (1,2,3 & 5)	16
				CC-7	History of Persian Literature in India during Mughal Period	<i>Ghazal</i> of Naziri (1 & 2)	15
			Dr. Iqbal Shah Alqadri	CC-5	History of Poetry	Origin, growth and development of <i>Ethical Poetry</i> and <i>Mystical Poetry</i>	19
				CC-7	History of Persian Literature in India during Mughal Period	Muntakhab-ut-Tawarikh (شیخ سلیم چیشنی) Abdul Qadir Badayuni Rubayat-e-Sarmad (1,2,3,6 & 10)	16
				SEC(A) 1	Translation and Composition	Grammar: Tense, Past Indefinite, Past Continuous, Past Perfect, Dubious Past, Present Perfect	
			Dr. Golam Moinuddin	CC-5	History of Poetry	Origin, growth and development of <i>Qasida</i> and <i>Qita</i>	19
				CC-6	History of Persian Literature in India during Delhi Sultans	• Grammar: <i>Sifat e Nisbati, Kind of Sifat, Houruf e Izafat &amp; Shenashe</i> • Translation: Translation from the prescribed text (Persian to English and vice versa)	16
				CC-7	History of Persian Literature in India during Mughal Period	<i>Panj Ahang</i> (نامه ای که از کلکته به نام میرزا علی خان بہادر رقم شد) by Mirza Ghalib	15
				SEC(A) 1	Translation and Composition	Grammar: Number, Nominative & Possessive Pronoun, Possessive Case, Classification of Adjective, Infinitive, Unseen Passage for translation	
			Khalid Md Zubair	CC-5	History of Poetry	Origin, growth and development of Epic Poetry	18
				CC-7	History of Persian Literature in India during Mughal	<i>Qasida e Urfi</i> (در وصف کشمیر)	15

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures	
					Period			
				SEC(A) 1	Translation and Composition	Grammar: Aorist, Present & Future Tense, Preposition, Conjunction, Translation of Unseen Passage	10	
				Dr. Umar Khayyam	CC-6	History of Persian Literature in India during Delhi Sultans	Grammar: <i>Mouzaf o Mouzaf Alaih, Mousuf o Sifat, Mutaradif, Mutazad, Mufrad o Jama</i>	18
					CC-7	History of Persian Literature in India during Mughal Period	<i>Humayun Nama (تولد همایون)</i> by Gulbadan Begum	14
				Dr. Husna Bano	CC-6	History of Persian Literature in India during Delhi Sultans	<i>Tabqat e Nasiri (السلطان رضیه الدنيا و الدین بنت السلطان)</i>	25
<b>Sem-3 (GEN)</b>		follow the latest notification by CU	Dr. Iftekhar Ahmed (HOD)	SEC-A(1)	Applied Grammar, Translation and Short Paragraphs writings in Persian	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kind of <i>Sifat, Sifat-e-Nisbati, Hurouf-o-Izafa, Alamatha-e-Zmir-eFaeyli</i> or <i>Shenasha, Mutaradif, Mutazad</i></li> <li>Translation: Translation from prescribed book and unseen short stories and Vice-Versa</li> <li>Short Paragraphs writing in Persian</li> </ul> اسپ، شیر، تالار وکتوریه، دانشگاه	13	
				SEC-A(2)	Specific Literary Feature of Modern Persian Literature	Origin, Growth and Development of Drama and Novel with special reference to Zabin Bahrouz and Syed Jamal Zadah	13	
				Dr. Iqbal Shah Alquadri	CC-3/GE-3	Prose (Classical Medieval and Modern Period)	<i>Yahya</i> by Sadeq Chubak	21
				Dr. Golam Moinuddin	CC-3/GE-3	Prose (Classical Medieval and Modern Period)	<i>Dastn e Parwaz</i>	21
				Khalid Md Zubair	SEC-A(1)	Applied Grammar, Translation and	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>Mouzaf-o-Mouzaf Alaih, Sifat-o-Mousuf, Mufrad-Jama</i></li> </ul>	12

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures
					Short Paragraphs writings in Persian	<ul style="list-style-type: none"> <li>Translation: Translation from prescribed book and unseen short stories and Vice-Versa</li> <li>Short Paragraphs writing in Persian</li> </ul> <p style="text-align: right;">کالج، شهرککنه، جامع مسجد دہلی، تاج محل</p>	
				SEC-A(2)	Specific Literary Feature of Modern Persian Literature	Origin, Growth and Development of Fictions Writings with special reference to Jalal Aal Ahmed, Sadiq Hedayat and Mohammad Hejazi	12
			Dr. Umar Khayyam	CC -3/ GE-3	Prose (Classical Medieval and Modern Period)	<i>Majrae Kabutaran</i>	17
			Dr. Husna Bano	CC-3/ GE-3	Prose (Classical Medieval and Modern Period)	<i>Safare Awwale Sindbad</i>	16
<b>Sem-5 (HONS)</b>		follow the latest notification by CU	Dr. Iftexhar Ahmed (HOD)	CC-11	Mystical Persian Literature	<i>Mantiq ut Tayr (Hekayat e Miwa Dadan)</i>	16
				DSE-A(1)	Rhetoric and Prosody	Prosody تقطیع بحر ہزج - بحر متقارب - بحر رمل - بحر رجز	25
			Dr. Iqbal Shah Alquadri	CC-11	Mystical Persian Literature	<i>Nai Nama</i> by Maulana Rumi	16
				CC-12	Ethical Persian Literature	<i>Rubaiyat e Abu Said Abul Khayr</i> (No. 1, 7, 9 & 11)	22
				DSE-B(1)	Root Words, Parsing and Analysis	Parsing ترکیب صرفی: سعدی بہ دبیرستان رفتند - شیخ سنائی شعر گفتہ باشد۔ اکبر شاہ بادشاہ ہند بود - آٹھا بہ شکار گاہ رفتند۔ احمد رفت۔ شیر شاہ شیر را کشتہ بود۔ کلاغی تشنہ در بیابان پرواز می کرد۔	25
			Dr. Golam Moinuddin	CC-11	Mystical Persian Literature	<i>Kashf ul Mahjub</i> (فصل اول) by- Ali Bin Usman Al-Hujviri Data Bakhsh	16
				DSE-A(1)	Rhetoric and Prosody	Rhetoric علم بیان: حقیقت - مجاز - استعارہ - تشبیہ - استعارہ - تجنیس - مراعات النظر - تلمیح - مبالغہ - حسن طلب۔	25
				DSE-B(1)	Root Words, Parsing and	Analysis ترکیب نحوی: نیلوفر بیمار است - خانم آفرین دانشجو هست - احمد پسر یوسف است - نیلوفر دختر زیبا است، توانا بود ہر کہ دانا بود۔ اگر محنت	25

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures				
					Analysis	کلی موفق شدی. نهد شاخ پر میوه سر بر زمین. دختر امروز مادر فردا است. خر دهقان گم شد. کسی محمود را بخواب چنین دید. دو طبیب حاذق رفته اند					
				Khalid Md Zubair	CC-11	Mystical Persian Literature	by Maulana Rumi حکایت مرد بقال و طوطی	15			
					CC-12	Ethical Persian Literature	<i>Rubaiyat e Umar Khayyam</i> (No. 1, 2, 3, 4 & 11)	22			
					DSE-B(1)	Root Words, Parsing and Analysis	Root Words کلمات ریشه: انتظام. حقوق. علوم. محبت. رحیم. مطلوب. مدارس. مکاتیب. شکریه. قوال	25			
				Dr. Umar Khayyam	CC-11	Mystical Persian Literature	<i>Fawaid ul Fawaid</i> (مجلس اول) by- Amir Hsan Sijzi	12			
					CC-12	Ethical Persian Literature	<i>Gulistan</i> (Story No. 1, 2, 3, 4 & 5) by- Saadi Shirazi	16			
				Dr. Husna Bano	CC-12	Ethical Persian Literature	<i>Qabus Nama</i> (در یاد کردن پندهای نوشیروان) by- Amir Keikavus	15			
					DSE-A(1)	Rhetoric and Prosody	Prosody علم عروض: شعر. وزن. قافیه. حرف. هجا. تعیین وزن. رکن. اصول. سبب. وتد. فاصله. اوزان شعر فارسی.	25			
				Sem-5 (GEN)				DSE-A(1)	Rhetoric and Prosody	Prosody ● علم عروض: شعر. وزن. قافیه. حرف. هجا. تعیین وزن. اوزان شعر فارسی ● تقطیع: بحر هزج. بحر متقارب.	38
								DSE-A(2)	Parsing and Analysis	Analysis ترکیب نحوی: نیلوفر بیمار است. خانم آفرین دانشجو هست. احمد پسر یوسف است. نیلوفر دختر زیبا است. دختر امروز مادر فردا است. خر دهقان گم شد. کسی محمود را بخواب چنین دید. دو طبیب حاذق رفته اند	38
								DSE-A(1)	Rhetoric and Prosody	Rhetoric علم بیان: حقیقت. مجاز. استعاره. تشبیه. تجنیس. مراعات النظر. تلمیح. مبالغه.	37
								DSE-	Parsing and	Parsing	37

**Maulana Azad College**  
**Department of Persian**  
**Lesson Plan 2020-21**  
**Undergraduate Persian (Hons. & General)**

Semester	Period of Semester	Tentative Dates of University Exam* (*follow the latest notification by CU)	Name of the Faculty	Course Code	Paper Name	Brief Description of the Topics	No. of Lectures
				A(2)	Analysis	ترکیب صرفی: آقای سعدی به دبیرستان رفتند . شیخ سنائی شعر گفته باشد . اکبر شاه بادشاه هند بود . آنها به شکار گاه رفتند . احمد رفت . شیر شاه شیر را کشته بود . کلاغی تشنه در بیابان پرواز می کرد .	
			Dr. Golam Moinuddin	SEC-A(1)	Grammar, Translation and Letter writing	Letter Writing: Mother to son, Son to Mother, Father to Son, Friend to Friend, Business Letter	13
				SEC-A(2)	Specific literary feature of Modern Persian	Introduction of Modern Persian Prose and Poetry Writers with special reference to Mohammad Taqi Bahar, Parween Ihtesami and Iraj Mirza	13
			Khalid Md Zubair	SEC-A(1)	Grammar, Translation and Letter writing	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grammar: Root of Verb, Imperative &amp; Verbal Noun</li> <li>• Translation: Present Tense, Past Indefinite, Past Imperfect, Present Perfect, Dubious Tense</li> <li>• Change the Voice: Past Indefinite, Past Imperfect &amp; Present Perfect</li> </ul>	12
				SEC-A(2)	Specific literary feature of Modern Persian	Introduction of Modern Persian Prose and Poetry Writers with special reference to Abul Qasim Lahuti, Sadiq Hedayat & Mohammad Hijazi	12